JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 19 MARCH 1997 No. 1997/54 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 19 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 141 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services (A/50/1004, A/50/1005, A/51/432, A/51/530 and Corr.1, A/51/801 and A/51/804))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda items 116 (Programme budget for the biennium 1996-1997), 120 (Human resources management), 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991), 139 (Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations: report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and A/51/813))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1997/54 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 20 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06227

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 19 MARCH 1997
No. 1997/54 (PART II)

MERCREDI 19 MARS 1997
No 1997/54 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 19 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Sierra Leone

Briefing by Mr. Berhanu Dinka, Special Envoy of the Secretary-General for Sierra Leone

Croatia (S/1997/195)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 19 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sierra Leone

Réunion d'information de M. Berhanu Dinka, Envoyé spécial du Secrétaire général pour la Sierra Leone

Croatie (S/1997/195)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/54 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/54 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	9th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	9e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	10e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Habitat and Human Settlements Foundation
2. Draft report

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Fondation des Nations Unies pour l'habitat et les établissements humains
2. Projet de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Informal consultations on E/CN.6/1997/L.12 (agenda item 3 (c))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Informal consultations on E/CN.6/1997/L.13 (agenda item 3 (c))

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le document E/CN.6/1997/L.12 (point 3 c))

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le document E/CN.6/1997/L.13 (point 3 c))

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Consideration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5] (E/CN.6/1997/WG/L.1)

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 4

Examen d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5] (E/CN.6/1997/WG/L.1)

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Second regular session for 1997

10 a.m.- 1 p.m.	13th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	14th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Mid-term reviews and major evaluations of country programmes [4] (E/ICEF/1997/P/L.11 to P/L.16)
2. Oral report on the Management Excellence Programme [6]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Deuxième session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	13e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	14e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Examens et évaluations à mi-parcours des programmes de pays [4] (E/ICEF/1997/P/L.11 à P/L.16)
2. Rapport oral sur le programme de perfectionnement des méthodes de gestion [6]

2. Elections [3]:

   (a) Executive Board representatives to the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health for the 1997-1998 biennium

   (b) Executive Board representatives to the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education for the 1997-1998 biennium

3. Other matters [8]

4. Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [9]

2. Élections [3] :

   a) Représentants du Conseil d'administration au Comité OMS/UNICEF/FNUAP de coordination des questions sanitaires pour l'exercice biennal 1997-1998

   b) Représentants du Conseil d'administration au Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation pour l'exercice biennal 1997-1998

3. Questions diverses [8]

4. Clôture de la session : déclarations de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [9]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 19 March 1997

GROUP OF 77
(Commission on the Status of Women: on agreed conclusions on education and training of women)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 9
1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP
(on the Commission on the Status of Women)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

UNITED NATIONS INSTITUTE FOR TRAINING AND RESEARCH: ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 19 mars 1997

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme : conclusions concertées sur l'éducation et la formation des femmes)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9
13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES
(sur la Commission de la condition de la femme)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

INSTITUT DES NATIONS UNIES POUR LA FORMATION ET LA RECHERCHE : COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES
(on the Commission on the Status of Women)

1 p.m.-2 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS
(sur la Commission de la condition de la femme)

13 heures à 14 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * * * * * * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council is being held until Friday, 21 March 1997, as follows:

Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Trusteeship Council Chamber; the Chairman of the Working Group will address the Group at 11 a.m.;

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will hold informal consultations on the outstanding paragraphs of chapters I, II and III of the Agenda for Development from Monday, 24 March, through Thursday, 27 March 1997. There will be two meetings per day. The conference room will be announced.

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber and not, as previously announced, from 1 to 25 April 1997. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Organizational Committee of the Administrative Committee on Coordination will meet at the Palais des Nations, Geneva, from 20 to 22 March 1997 in Conference Room No. VIII.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) is scheduled to meet at Headquarters from 24 to 27 March 1997, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tient sa première session de fond jusqu'au vendredi 21 mars 1997 comme suit :

Jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle (le Président du Groupe de travail prendra la parole à 11 heures);

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement tiendra des consultations officieuses sur les paragraphes en suspens des chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement du lundi 24 au jeudi 27 mars 1997. Il y a aura deux séances par jour. La salle de conférence sera annoncée.

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social et non du 1 au 25 avril 1997, comme annoncé auparavant. En raison de la durée plus courte à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de soumettre leurs déclarations les 10 et 11 avril.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité d'organisation du Comité administratif de coordination se réunira au Palais des Nations (Genève) du 20 au 22 mars 1997 dans la salle de conférence VIII.

* * *

Le Groupe ad hoc d'experts sur les projections à court et moyen termes de l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège du 24 au 27 mars 1997 à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on an Agenda for Development)* as follows: Thursday, 20 March, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C; and Friday, 21 March 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Thursday, 20 March 1997, at 1.15 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Orientation meeting

The Secretariat of the Iraq Sanctions Committee will hold an orientation meeting on the procedures for implementation of Security Council resolution 986 (1995). The programme is aimed at familiarizing participants with the requirements for completing application forms for humanitarian supplies. The meeting will be held on Friday, 21 March 1997, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, and is open to all interested Member and Observer States, United Nations agencies, intergovernmental organizations and non-governmental organizations.

* * *

Presentation

A presentation on the theme "UN on the Threshold of the New Millennium", organized by the UNDP Office of Development Studies and the Society for International Development (New York Chapter), will be given by Mr. George Saddler, President of the Association of Former International Civil Servants, former Assistant Director-General of UNESCO and former Director of Finance at UNDP. The lecture will take place at UNDP headquarters in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor), on Tuesday, 25 March 1997, at 5 p.m. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur un Agenda pour le développement)* auront lieu comme suit : jeudi 20 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C; et vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relatives à la Cinquième Commission)* aura lieu le jeudi 20 mars 1997 à 13 h 15 dans la salle de conférence 6.

* * *

Réunion d'orientation

La secrétariat du Comité des sanctions sur l'Iraq tiendra une réunion d'orientation sur les procédures à suivre dans la mise en oeuvre de la résolution 986 (1995) du Conseil de sécurité. Le programme vise à familiariser les participants avec les conditions pour remplir les formules pour les fournitures humanitaires. La réunion aura lieu le vendredi 21 mars 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle et sera ouverte à tous les États Membres et États dotés du statut d'observateur, aux organismes des Nations Unies, aux organisations intergouvernementales et aux organisations non gouvernementales.

* * *

Exposé

M. George Saddler, Président de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux, ancien Directeur général assistant de l'UNESCO et ancien Directeur des finances du PNUD, fera un exposé sur le thème "L'ONU au seuil du nouveau millénaire". L'exposé, organisé par le Bureau des études sur le développement et la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York), aura lieu au Siège du PNUD dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) le mardi 25 mars 1997 à 17 heures. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementale et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 17 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session — 11th meeting

Organization of work

The Chairperson made a statement.

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

The Commission resumed its discussion of the item and heard statements by the representatives of Japan, the Islamic Republic of Iran, India, the Philippines, Peru, Tunisia, Kenya, Slovakia, Malaysia, Morocco, Costa Rica, Mali, the Congo and Guinea and by the observers of Bangladesh, the Syrian Arab Republic, Antigua and Barbuda (on behalf of CARICOM), Côte d'Ivoire, Canada, Nigeria, Algeria, Liechtenstein, Bahrain and Cuba.

The observer for Palestine also made a statement.

Statements were made by the Executive Director of UNFPA and the Director of UNIFEM.

The Chairperson of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women also made a statement.

The observer for the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies made a statement.

12th meeting

The Commission continued its discussion of agenda item 3 and heard statements by the representatives of INSTRAW and UNICEF.

The representatives of the FAO also made a statement.

Statements were made by the observers for two caucuses of non-governmental organizations, as well as by observers for the following non-governmental organizations: International Federation of Business and Professional Women, International Confederation of Free Trade Unions, Soroptimist International and World Islamic Call Society.

The Commission thus concluded its general discussion of agenda item 3.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 17 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session — 11e séance

Organisation des travaux

La Présidente fait une déclaration.

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Japon, de la République islamique d'Iran, de l'Inde, des Philippines, du Pérou, de la Tunisie, du Kenya, de la Slovaquie, de la Malaisie, du Maroc, du Costa Rica, du Mali, du Congo et de la Guinée, ainsi que des observateurs du Bangladesh, de la République arabe syrienne, d'Antigua-et-Barbuda (au nom de la Communauté des Caraïbes), de la Côte d'Ivoire, du Canada, du Nigéria, de l'Algérie, du Liechtenstein, de Bahreïn et de Cuba.

L'observateur de la Palestine prend également la parole.

La Directrice exécutive du FNUAP et la Directrice de l'UNIFEM font des déclarations.

La Président du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes prend également la parole.

L'observateur de la Fédération internationale de la Croix-Rouge et du Croissant Rouge fait une déclaration.

12e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'INSTRAW et de l'UNICEF.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs de deux groupes d'organisations non gouvernementales, ainsi que par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Fédération internationale des femmes de carrières libérales et commerciales, Confédération internationale des syndicats libres, Association soroptimiste internationale et Association mondiale pour l'appel islamique.

La Commission termine ainsi le débat général sur le point 3 de l'ordre du jour.

Tuesday, 18 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Second regular session for 1997 11th and 12th meetings

Opening of the session: statements by the President of the Executive Board and the Executive Director [1]

The session was opened by the President of the Executive Board (Venezuela) who made a statement.

The Executive Director made a statement.

Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2]

The Secretary of the Executive Board introduced the item.

The provisional agenda and timetable and organization of work were adopted, as amended by the Executive Board.

Report of the Executive Director: Annual report to the Economic and Social Council [5]

The Director, United Nations Affairs and External Relations, introduced the item.

Statements were made by representatives of the United States, Germany, Sweden, Italy, China, Denmark, the Netherlands, the Russian Federation, Switzerland, Belgium, Norway, Ireland, Nigeria, Japan, Bangladesh, Cuba, Namibia, Uganda, Spain, Ukraine and Morocco to which the Director responded.

The Board took note of document E/ICEF/1997/10 (Part I) and document E/ICEF/1997/4 (which had been considered at the first regular session of 1997 in January)and agreed to transmit both reports, together with comments made thereon by delegations at the two sessions, to the Economic and Social Council.

1997 UNICEF Maurice Pate Award [7]

The Executive Director introduced the item.

The Executive Board approved the recommendation to present the award to the Legal Assistance Centre of Namibia as contained in document E/ICEF/1997/9.

The representative of Namibia and the President made statements.

Mid-term reviews and major evaluations of country programmes [4]

The Director, Programme Division, introduced the item.

Mardi 18 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Deuxième session ordinaire de 1997 11e et 12e séances

Ouverture de la session : déclarations du Président du Conseil d'administration et de la Directrice générale [1]

Le Président du Conseil d'administration (Venezuela) ouvre la session et fait une déclaration.

La Directrice générale fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et du calendrier provisoires et organisation des travaux [2]

Le Secrétaire du Conseil d'administration présente la question.

L'ordre du jour et du calendrier provisoires et l'organisation des travaux sont adoptés, tels qu'ils ont été modifiés par le Conseil.

Rapport de la Directrice générale : rapport annuel au Conseil économique et social [5]

Le Directeur (liaison avec l'ONU et relations extérieures) présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Etats-Unis, Allemagne, Suède, Italie, Chine, Danemark, Pays-Bas, Fédération de Russie, Suisse, Belgique, Norvège, Irlande, Nigéria, Japon, Bangladesh, Cuba, Namibie, Ouganda, Espagne, Ukraine et Maroc. Le Directeur répond aux questions soulevées.

La Conseil prend note du document E/ICEF/1997/10 (Partie I) et du document E/ICEF/1997/4 (examiné à la première session ordinaire de 1997 tenue en janvier) et décide de transmettre au Conseil économique et social les deux rapports avec les observations formulées sur ceux-ci par les délégations lors des deux sessions.

Prix Maurice Pate de l'UNICEF pour 1997 [7]

La Directrice générale présente la question.

Le Conseil approuve la recommandation tendant à attribuer le prix au Centre namibien d'assistance juridique (E/ICEF/1997/9).

Le représentant de la Namibie et le Président font des déclarations.

Examens et évaluations à mi-parcours des programmes de pays [4]

Le Directeur de la Division des programmes présente la question.

The Director, Office of Evaluation, Policy and Planning, made a statement.

Statements were made by representatives of Sweden, Norway, Denmark, the Netherlands, Italy, Belgium, Switzerland, Venezuela, France, Ghana, Nigeria, Indonesia and Namibia, to which the Directors responded.

The Regional Director for Eastern and Southern Africa made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of Burundi, Italy, Kenya, the United States, Namibia and Sweden.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 18 MARCH 1997

1207th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of the eleventh periodic report of Mexico (CERD/C/296/Add.1). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee in connection with the report.

The Committee continued its consideration of the twelfth to fourteenth periodic reports of Bulgaria (CERD/C/299/Add.7). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee in connection with the report.

1208th meeting

The Committee began its consideration of the tenth to fourteenth periodic reports of Panama (CERD/C/299/Add.1). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and comments made by members of the Committee in connection with the report.

Le Directeur du Bureau de l'évaluation, des politiques et de la planification fait une déclaration.

Les représentants de la Suède, de la Norvège, du Danemark, des Pays-Bas, de l'Italie, de la Belgique, de la Suisse, du Venezuela, de la France, du Ghana, du Nigéria, de l'Indonésie et de la Namibie font des déclarations auxquelles répondent les Directeurs.

Le Directeur régional pour l'Afrique orientale et australe fait un exposé en profondeur sur la région.

Des déclarations sont faites par les représentants du Burundi, de l'Italie, du Kenya, des États-Unis, de la Namibie et de la Suède.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 18 MARS 1997

1207e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen du onzième rapport périodique du Mexique (CERD/C/296/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité au sujet du rapport.

Le Comité poursuit ensuite l'examen des dixième à quatorzième rapports périodiques de la Bulgarie (CERD/C/299/ Add.7). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité au sujet du rapport.

1208e séance

Le Comité commence l'examen des dixième à quatorzième rapports périodiques du Panama (CERD/C/299/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Mozambique (13 March 1997)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

Accession: Mozambique (13 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Mozambique (13 mars 1997*)

Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

Adhésion : Mozambique (13 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05267

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 20 MARCH 1997 No. 1997/55 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 20 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 111 (Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors (A/51/5 (Vol. I-IV), A/51/5/Add.1-10, A/49/368 and Corr.1, A/49/943, A/50/945, A/50/985, A/50/1005, A/51/283, A/51/302, A/51/488 and Add.1-2, A/51/523, A/51/642 and Add.1 and A/C.5/50/51))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 119 (Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/50/11/Add.2 and Corr.1 (Spanish), A/C.5/51/L.21 and A/C.5/51/L.43))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1997/55 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 21 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06233

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 20 MARCH 1997
No. 1997/55 (PART II)

JEUDI 20 MARS 1997
No 1997/55 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 20 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

The situation in the occupied Arab territories (S/1997/235)

Bosnia and Herzegovina (S/1997/224)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 20 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

La situation dans les territoires arabes occupés (S/1997/235)

Bosnie-Herzégovine (S/1997/224)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/55 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/55 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

11 a.m.-1 p.m.	11th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures à 13 heures	11e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	12e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

10 a.m.	13th meeting* (closed)	Conference Room 2

Communications concerning the status of women [4]

Report of the working group on communications on the status of women (E/CN.6/1997/CRP.3)

* Open to members of the Commission only.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

10 heures	13e séance* (privée)	Salle de conférence 2

Communications relatives à la condition de la femme [4]

Rapport du groupe de travail des communications relatives à la condition de la femme (E/CN.6/1997/CRP.3)

* Réservée aux membres de la Commission.

Morning*- 1 p.m.	14th meeting	Conference Room 2

Following-up to the Fourth World Conference on Women [3]: introduction of draft proposals E/CN.6/1997/L.5, L.6, L.7, L.9, L.10, L.11, L.14, L.16 and L.18

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Informal consultations on agenda item

* Following the adjournment of the 13th (closed) meeting of the Commission.

Matin* jusqu'à 13 heures	14e séance	Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]: présentation des projets de proposition E/CN.6/1997/L.5, L.6, L.7, L.9, L.10, L.11, L.14, L.16 et L.18

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur le point 3 de l'ordre du jour

* À l'issue de la 13e séance (privée) de la Commission.

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

10 a.m.	informal consultations	Conference Room 4
Morning*- 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4

1. Consideration of a draft optional protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5] (E/CN.6/1997/WG/L.2, L.3 and Add.1)

2. Conclusion of the work of the Open-ended Working Group.

* Immediately following the adjournment of the informal consultations of the Open-ended Working Group.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

10 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 4
Matin* jusqu' à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4

1. Examen d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5] (E/CN.6/1997/WG/L.2, L.3 et Add.1)

2. Achèvement des travaux du Groupe de travail

* À l'issue des consultations officieuses du Groupe de travail.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 20 March 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 20 mars 1997

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(questions relatives à la Cinquième Commission)

13 h 15	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 152nd meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will take place on Monday, 24 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room immediately after the meeting. Following the oral briefing to the members, the Chairman will give a briefing to the Press in the Press Room.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council is being held until Friday, 21 March 1997, as follows:

Friday, 21 March, from 10 a.m. to 1 p.m. in Trusteeship Council Chamber.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will hold informal consultations on the outstanding paragraphs of chapters I, II and III of the Agenda for Development from Monday, 24 March, through Thursday, 27 March 1997. There will be two meetings per day. The conference room will be announced.

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber and not, as previously announced, from 1 to 25 April 1997. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 152e séance* du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït aura lieu le lundi 24 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres des Nations Unies dans la même salle de conférence. Immédiatement après cette réunion, le Président donnera une réunion d'information à l'intention des membres de la presse dans la Salle des conférences de presse.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tient sa première session de fond jusqu'au vendredi 21 mars 1997 comme suit :

Vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement tiendra des consultations officieuses sur les paragraphes en suspens des chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement du lundi 24 au jeudi 27 mars 1997. Il y a aura deux séances par jour. La salle de conférence sera annoncée.

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social et non du 1 au 25 avril 1997, comme annoncé auparavant. En raison du temps plus court mis à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11 avril.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) is scheduled to meet at Headquarters from 24 to 27 March 1997, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe ad hoc d'experts sur les projections à court et moyen termes de l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège du 24 au 27 mars 1997 à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An intersessional meeting on the revised criteria for the allocation of general resources will be held on Monday, 24 March 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion intersessions sur les critères révisés pour la répartition des ressources générales aura lieu le lundi 24 mars 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitéees.

ANNOUNCEMENT

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on an Agenda for Development)* on Friday, 21 March 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C.

* * *

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Tuesday, 25 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Orientation meeting

The Secretariat of the Iraq Sanctions Committee will hold an orientation meeting on the procedures for implementation of Security Council resolution 986 (1995). The programme is aimed at familiarizing participants with the requirements for completing application forms for humanitarian supplies. The meeting will be held on Friday, 21 March 1997, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, and is open to all interested Member and Observer States, United Nations agencies, intergovernmental organizations and non-governmental organizations.

* * *

Forum

The United Nations University Public Forum on the theme "The Reintegration of Transition Economies into the Global Market System" will take place on Monday, 24 March 1997, from 1p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Mr. Mihaly Simai, Professor, Institute for World Economies of the Hungarian Academy of Sciences.

* * *

Presentation

A presentation on the theme "UN on the Threshold of the New Millennium", organized by the UNDP Office of Development Studies and the Society for International Development (New York Chapter), will be given by Mr. George Saddler, President of the Association of Former International Civil Servants, former Assistant Director-General of UNESCO and former Director of Finance at UNDP. The lecture will take place at UNDP headquarters in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor), on Tuesday, 25 March 1997, at 5 p.m. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur un Agenda pour le développement)* auront lieu le vendredi 21 mars, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Une réunion du Groupe asiatique plénier aura lieu le mardi 25 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

Réunion d'orientation

La secrétariat du Comité des sanctions sur l'Iraq tiendra une réunion d'orientation sur les procédures à suivre dans la mise en oeuvre de la résolution 986 (1995) du Conseil de sécurité. Le programme vise à familiariser les participants avec les conditions pour remplir les formules pour les fournitures humanitaires. La réunion aura lieu le vendredi 21 mars 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle et sera ouverte à tous les États Membres et États dotés du statut d'observateur, aux organismes des Nations Unies, aux organisations intergouvernementales et aux organisations non gouvernementales.

* * *

Forum

Le Forum public de l'Université des Nations Unies sur le thème "La réintégration des économies en transition au système du marché mondial" aura lieu le lundi 24 mars 1997 de 13 heures à 14 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le conférencier sera M. Mihaly Simai, professeur (Institut des économies mondiales de l'Académie des sciences de la Hongrie).

* * *

Exposé

M. George Saddler, Président de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux, ancien Directeur général assistant de l'UNESCO et ancien Directeur des finances du PNUD, fera un exposé sur le thème "L'ONU au seuil du nouveau millénaire". L'exposé, organisé par le Bureau des études sur le développement et la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York), aura lieu au Siège du PNUD dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) le mardi 25 mars 1997 à 17 heures. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementale et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 19 March 1997

SECURITY COUNCIL

3753rd meeting

The situation in Croatia

Further report of the Secretary-General on the situation of human rights in Croatia pursuant to Security Council resolution 1019 (1995) (S/1997/195)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/15).

3754th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1997/166)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/16).

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 19 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3753e séance

La situation en Croatie

Rapport complémentaire du Secrétaire général sur la situation des droits de l'homme en Croatie, présenté en application de la résolution 1019 (1995) du Conseil de sécurité (S/1997/ 195)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/15).

3754e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1997/166)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/16).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Second regular session for 1997 — 13th and 14th meetings

Mid-term reviews and major evaluations of country programmes [4]

The Board continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Netherlands, Denmark, Norway, Austria, Switzerland, Morocco, the Holy See and Rwanda to which the Regional Director for Eastern and Southern Africa responded.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Deuxième session ordinaire de 1997 — 13e et 14e séances

Examens et évaluations à mi-parcours des programmes de pays [4]

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des Pays-Bas, du Danemark, de la Norvège, de l'Autriche, de la Suisse, du Maroc, du Saint-Siège et du Rwanda. Le Directeur régional pour l'Afrique orientale et australe répond aux questions soulevées.

The Regional Director for West and Central Africa made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of Belgium, Morocco, Switzerland, Namibia, Nigeria, Japan, Rwanda, France and Mauritania to which the Regional Director responded.

The Regional Director for the Americas and the Caribbean made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of Suriname, the Netherlands, the United States, Switzerland, Jamaica, Nicaragua, Venezuela, Indonesia, Antigua and Barbuda, Canada, Brazil and France to which the Regional Director responded.

The Regional Director for the Middle East and North Africa made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of Morocco, Namibia, Indonesia, Iraq and Canada to which the Regional Director responded.

The Regional Director for East Asia and the Pacific made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of the United States, China, the Netherlands, the Republic of Korea, Indonesia and Canada to which the Regional Director responded.

The Deputy Regional Director for South Asia made an in-depth presentation on the region.

Statements were made by representatives of the Netherlands, the United States, Bangladesh, France and the United Republic of Tanzania (also on behalf of the Group of 77) to which the Regional Director and the Deputy Regional Director responded.

The Board thus concluded consideration of this item.

Oral report on the Management Excellence Report [6]

The Executive Director made an oral report on the Management Excellence Programme.

Statements were made by representatives of Denmark, Germany, Italy, the Netherlands, Sweden, Cuba, the Russian Federation, Switzerland, Norway, Venezuela, New Zealand, Canada, Romania, Uganda, Bangladesh and Belarus to which the Executive Director responded.

Le Directeur régional pour l'Afrique occidentale et centrale fait un exposé en profondeur sur la région.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Belgique, du Maroc, de la Suisse, de la Namibie, du Nigéria, du Japon, du Rwanda, de la France et de la Mauritanie. Le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional pour les Amériques et les Caraïbes fait un exposé approfondi sur la région.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, des États-Unis, de la Suisse, de la Jamaïque, du Nicaragua, du Venezuela, de l'Indonésie, d'Antigua-et-Barbuda, du Canada, du Brésil et de la France. Le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord fait un exposé approfondi sur la région.

Les représentants du Maroc, de la Namibie, de l'Indonésie, de l'Iraq et du Canada font des déclarations et le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional pour l'Asie de l'Est et le Pacifique fait un exposé approfondi sur la région.

Les représentants des États-Unis, de la Chine, des Pays-Bas, de la République de Corée, de l'Indonésie et du Canada font des déclarations. Le Directeur régional répond aux questions soulevées.

Le Directeur régional adjoint pour l'Asie du Sud fait un exposé approfondi sur la région.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, des États-Unis, du Bangladesh, de la France et de la République-Unie de Tanzanie (également au nom du Groupe des 77) . Le Directeur régional et le Directeur régional adjoint répondent aux questions soulevées.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Rapport oral sur le programme de perfectionnement des méthodes de gestion [6]

La Directrice générale présente un rapport oral sur le programme de perfectionnement des méthodes de gestion.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Danemark, Allemagne, Italie, Pays-Bas, Suède, Cuba, Fédédration de Russie, Suisse, Norvège, Venezuela, Nouvelle-Zélande, Canada, Roumanie, Ouganda, Bangladesh et Bélarus. La Directrice générale répond aux questions soulevées.

Elections [3]

(a) Executive Board representatives to the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health for the 1997-1998 biennium

(b) Executive Board representatives to the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education for the 1997-1998 biennium

The Board unanimously elected the following members and alternates, respectively, to the WHO/UNICEF/UNFPA Coordinating Committee on Health for the 1997-1998 biennium, as nominated by the respective regional groups: African Group: Dr. Patrick Yowasi Kadama and Mrs. Harriet Mugerwa (Uganda); Asian Group: Dr. Ali J. Bin Mohammed Suleiman and Dr. Saleh M. Salim Al-Khussaiby (Oman); Central and Eastern European Group: Dr. Petr Struk and Dr. Jan Janda (Czech Republic); and Western European and Other Group: Dr. David Nabarro and Dr. Penelope Key (United Kingdom).

The Board unaminously elected the following members and alternates, respectively, to the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education for the 1997-1998 biennium, as nominated by the respective regional groups: Central and Eastern European Group: Professor Alexander Kondratjev and Dr. Galina S. Kovaleva (Russian Federation); and Western European and Others Group: Dr. François Remy and Mr. Jean-Pierre Regnier (France).

The election of members and alternates to be proposed by the regional groups that had not yet submitted nominations to the joint committees would be considered elected upon receipt by the secretariat of a letter from the Chairman of the respective regional group confirming the nominations.

The Executive Board concluded consideration of this item.

Other matters [8]

Statements were made by representatives of New Zealand (also on behalf of Australia and Canada), Japan, the United States, France, Nigeria, Venezuela, the United Kingdom, Romania and Germany.

Closing of the session: remarks by the Executive Director and the President of the Executive Board [9]

The President of the Executive Board and the Executive Director made closing statements.

The Executive Board concluded its second regular session of 1997.

Élections [3]

a) Représentants du Conseil d'administration au Comité OMS/UNICEF/FNUAP de coordination des questions sanitaires pour l'exercice biennal 1997-1998

b) Représentants du Conseil d'administration au Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation pour l'exercice biennal 1997-1998

À l'unanimité, le Conseil élit les membres et les membres suppléants suivants respectivement du Conseil d'administration au Comité OMS/UNICEF/FNUAP de coordination des questions sanitaires pour l'exercice biennal 1997-1998 (candidatures présentées par leur groupe régional respectif) : Groupe africain : M. Patrick Yowasi Kadama et Mme. Harriet Mugerwa (Ouganda); Groupe asiatique : M. Ali J. Bin Mohammed Suleiman et M. Saleh M. Salim Al-Khussaiby (Oman); Groupe des États d'Europe centrale et orientale : M. Petr Struk et M. Jan Janda (République tchèque); et Groupe des États d'Europe occidentale et autres États : M. David Nabarro et Mme Penelope Key (Royaume-Uni).

À l'unanimité, le Conseil élit les membres et les membres suppléants suivants respectivement du Conseil d'administration au Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation pour l'exercice biennal 1997-1998 (candidatures présentées par leur groupe régional respectif) : Groupe des États d'Europe centrale et orientale : M. Alexander Kondratjev et Mme Galina S. Kovaleva (Fédération de Russie); et Groupe des États d'Europe occidentale et autres États : M. François Remy et M. Jean-Pierre Regnier (France).

Les membres et les membres suppléants dont les candidatures n'ont pas encore été présentées par les groupes régionaux aux comités mixtes seront considérés élus à la réception par le secrétariat d'une lettre du Président du groupe régional respectif confirmant leurs candidatures.

Le Consei termine ainsi l'examen de la question.

Questions diverses [8]

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande (également au nom de l'Australie et du Canada), du Japon, des États-Unis, de la France, du Nigéria, du Venezuela, du Royaume-Uni, de la Roumanie et de l'Allemagne.

Clôture de la session : déclarations de la Directrice générale et du Président du Conseil d'administration [9]

Le Président du Conseil et la Directrice générale font des déclarations finales.

Le Conseil termine ainsi sa deuxième session ordinaire de 1997.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 19 MARCH 1997

1209th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [5]

The Committee considered the fourth to fourteenth periodic reports of Swaziland (CERD/C/299/Add.2). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and comments made by members of the Committee in connection with the report.

The Committee then adopted the concluding observations on the periodic report of the United Kingdom, and on Nepal, Jordan, Afghanistan, Cameroon, the Bahamas and the Dominican Republic.

1210th meeting

The Committee adopted the concluding observations on the reports of Pakistan, Bulgaria, Guatemala, Belarus and Luxembourg.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 19 MARS 1997

1209e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [5]

Le Comité examine les quatrième à quatorzième rapports périodiques du Swaziland (CERD/C/299/Add.2). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité au sujet du rapport.

Le Comité adopte ensuite les observations finales sur le rapport périodique du Royaume-Uni et sur le Népal, la Jordanie, l'Afghanistan, le Cameroun, les Bahamas et la République dominicaine.

1210e séance

Le Comité adopte les observations finales sur les rapports du Pakistan, de la Bulgarie, du Guatemala, du Bélarus et du Luxembourg.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 18 MARCH 1997

1142nd meeting

Opening of the session

The fortieth session was opened by the outgoing Chairman, Mr. H. Butke (Germany).

Election of officers [1]

The Commission unanimously elected Mr. S. Gonzalez Galvez (Mexico) as its Chairman. The newly elected Chairman made a statement.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 18 MARS 1997

1142e séance

Ouverture de la session

La quarantième session est ouverte par le Président sortant, M. H. Butke (Allemagne).

Élection du bureau [1]

À l'unanimité, la Commission élit M. S. Gonzalez Galvez (Mexique) Président. Le Président nouvellement élu fait une déclaration.

The Commission then elected by acclamation Mr. Mohamed Shaaravy (Egypt), Mr. Sumaryo Suryokusumo (Indonesia) and Mr. Dumitru Lupuliasa (Romania) as Vice-Chairmen.

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme (UNDCP) made a statement.

Organizational matters

The Commission established the group of friends of the Chairman comprised of the Chairmen of the regional groups (Sudan, Cyprus, Slovenia, Bolivia and Sweden).

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Commission adopted its provisional agenda and timetable (E/CN.7/1997/1).

In accordance with Economic and Social Council resolution 1991/39, the Commission decided to set up a Committee of the Whole (items 5, 6, 9, 10 and 12) to meet concurrently with the session of the Commission.

The Chairman of the Commission announced that Ms. R. Simms (Australia) had been proposed by the Western European and Other States Group of the post of Rapporteur. By acclamation, Ms. Simms was elected as Rapporteur.

General debate [3]

Measures taken by Governments to implement the Global Programme of Action adopted by the General Assembly at its seventeenth special session [7]

Implementation of resolutions of the General Assembly on international drug control [8]

Documents E/CN.7/1997/2, E/CN.7/1997/5 and A/51/436

The Commission began its consideration of the items and heard statements by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union) and the United Kingdom, as well as by the observer of the European Commission.

1143rd meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 3, 7 and 8 and heard statements by the representatives of Spain, Japan, Sweden, France, Australia, Finland, Colombia, Morocco, South Africa, Bolivia and Italy, as well as by the observers for Turkey and Saudi Arabia.

WEDNESDAY, 19 MARCH 1997

1144th meeting

General debate [3]

Measures taken by Governments to implement the Global Programme of Action adopted by the General Assembly at its seventeenth special session [7]

Par acclamation, la Commission élit ensuite M. Mohamed Shaaravy (Égypte), M. Sumaryo Suryokusumo (Indonésie) et M. Dumitru Lupuliasa (Roumanie) Vice-Présidents.

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration.

Questions d'organisation

La Commission crée le groupe des amis du Président composé des Présidents des groupes régionaux (Soudan, Chypre, Slovénie, Bolivie et Suède).

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

La Commission adopte l'ordre du jour et le calendrier provisoires (E/CN.7/1997/1).

Conformément à la résolution 1991/39 du Conseil économique et social, la Commission décide de créer un Comité plénier (points 6, 9, 10 et 12) qui se réunira simultanément avec la session de la Commission.

Le Président de la Commission annonce que la candidature de Mme R. Simms (Australie) au poste de rapporteur a été présentée par le Groupe des États d'Europe occidentale et autres États. Par acclamation, Mme Simms est élue Rapporteur.

Débat général [3]

Mesures prises par les gouvernements pour appliquer le Programme d'action mondial adopté par l'Assemblée générale à sa dix-septième session extraordinaire [7]

Application des résolutions de l'Assemblée générale sur le contrôle international des drogues [8]

Documents E/CN.7/1997/2, E/CN.7/1997/5 et A/51/436

La Commission commence l'examen des questions en entendant des déclarations des représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et du Royaume-Uni, ainsi que de l'observateur de la Commission européenne.

1143e séance

La Commission poursuit l'examen des points 3, 7 et 8 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Espagne, du Japon, de la Suède, de la France, de l'Australie, de la Finlande, de la Colombie, du Maroc, de l'Afrique du Sud, de la Bolivie et de l'Italie, ainsi que par les observateurs de la Turquie et de l'Arabie saoudite.

MERCREDI 19 MARS 1997

1144e séance

Débat général [3]

Mesures prises par les gouvernements pour appliquer le Programme d'action mondial adopté par l'Assemblée générale à sa dix-septième session extraordinaire [7]

Implementation of resolutions of the General Assembly on international drug control [8]

The Commission continued its consideration of the items and heard statements by the representatives of the following countries: Islamic Republic of Iran, United States, Republic of Korea, Czech Republic, Lebanon, Egypt, Ecuador, Pakistan and Sudan, as well as by the observers for Chile, Argentina, Hungary, Peru, Azerbaijan and Ireland.

1145th meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 3, 7 and 8 and heard statements by the representatives of Algeria, China, Canada, Côte d'Ivoire, Ukraine, Romania, Ghana, Bulgaria and Cuba, as well as by the observers for Panama, the Holy See, Bosnia and Herzegovina, New Zealand, the Philippines and Slovenia.

The observer of the European Monitoring for Drugs and Drug Addiction (non-governmental organization) also made a statement.

Application des résolutions de l'Assemblée générale sur le contrôle international des drogues [8]

La Commission poursuit l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : République islamique d'Iran, États-Unis, République de Corée, République tchèque, Liban, Égypte, Équateur, Pakistan et Soudan, ainsi que des observateurs du Chili, de l'Argentine, de la Hongrie, du Pérou, de l'Azerbaïdjan et de l'Irlande.

1145e séance

La Commission poursuit l'examen des points 3, 7 et 8 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, de la Chine, du Canada, de la Côte d'Ivoire, de l'Ukraine, de la Roumanie, du Ghana, de la Bulgarie et de Cuba, ainsi que par les observateurs du Panama, du Saint-Siège, de la Bosnie-Herzégovine, de la Nouvelle-Zélande, des Philippines et de la Slovénie.

L'observateur de l'European Monitoring for Drugs and Drug Addiction (organisation non gouvernementale) prend également la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the Establishment of the International Vaccine Institute, opened for signature at New York on 28 October 1996

Signature: Tajikistan (19 March 1997)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Centre international du vaccin, ouverte à New York le 28 octobre 1996

Signature : Tadjikistan (19 mars 1997)

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05268

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 21 MARCH 1997 No. 1997/56 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 120 (Human resources management (A/C.5/49/63, A/C.5/49/64, A/C.5/50/64, A/C.5/51/1, A/C.5/51/3, A/C.5/51/6, A/C.5/51/7, A/C.5/51/3, A/51/304 and Corr.1, A/51/421 and Corr.1-2, A/51/656 and Add.1, A/51/688 and Corr.1 and A/51/705 and Add.1))

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 111 (Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors (A/51/5 (Vol. I-IV), A/51/5/Add.1-10, A/49/368 and Corr.1, A/49/943, A/50/945, A/50/985, A/50/1005, A/51/283, A/51/302, A/51/488 and Add.1-2, A/51/523, A/51/642 and Add.1 and A/C.5/50/51))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1997/56 (PART II)).

FORTHCOMING MEETINGS

Monday, 24 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

3 p.m.	53rd meeting	Conference Room 3

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
Afternoon*	closed meeting	Conference Room 6
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* Following the adjournment of the 53rd meeting of the Fifth Committee.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-06239

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 21 MARCH 1997
No. 1997/56 (PART II)

VENDREDI 21 MARS 1997
No 1997/56 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Angola (S/1997/239)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 21 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Angola (S/1997/239)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	13e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/56 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/56 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE USE OF DIPLOMATIC MOTOR VEHICLES, PARKING AND RELATED MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'UTILISATION DES VÉHICULES DIPLOMATIQUES, LE STATIONNEMENT ET LES QUESTIONS CONNEXES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Transports : utilisation des véhicules diplomatiques, stationnement et questions connexes

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL DES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projets de rapport

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-first session

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting	Conference Room 1

1. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [5]: action on documents E/CN.6/1997/WG/L.2 and WG/L.3 and Add.1 and on draft resolution E/CN.6/1997/L.8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 1

1. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, y compris l'élaboration d'un projet de protocole [5] : décision sur les documents E/CN.6/1997/WG/L.2 et WG/L.3 et Add.1 et sur le projet de résolution E/CN.6/1997/L.8

2. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]: action on documents E/CN.6/1997/L.5, L.6, L.7, L.9, L.10, L.11, L.14, L.16, L.17 and L.18

3. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]: action on draft agreed conclusions E/CN.6/1997/L.3/Rev.1, L.4, L.12/Rev.1, L.13/Rev.1 and L.19

4. Provisional agenda for the forty-second session of the Commission (E/CN.6/1997/L.15) [6]

5. Adoption of the report of the Commission on its forty-first session [7] (E/CN.6/1997/L.2 and Add.1-4)

6. Closure of the session

2. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]: décision sur les documents E/CN.6/1997/L.5, L.6, L.7, L.9, L.10, L.11, L.14, L.16, L.17 et L.18

3. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]: décision sur les projets de conclusions concertées E/CN.6/1997/L.3/Rev.1, L.4, L.12/Rev.1, L.13/Rev.1 et L.19

4. Ordre du jour provisoire de la quarante-deuxième session de la Commission (E/CN.6/1997/L.15) [6]

5. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante et unième session [7] (E/CN.6/1997/L.2 et Add.1 à 4)

6. Clôture de la session

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 21 March 1997

NON-ALIGNED MOVEMENT: COUNTRIES PARTIES TO THE NON-PROLIFERATION TREATY (NPT)

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP
(on the Commission on the Status of Women)

9.15 am.- 10.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room C
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 21 mars 1997

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : PAYS PARTIES AU TRAITÉ SUR LA NON PROLIFÉRATION

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE AFRICAIN
(Commission de la condition de la femme)

9 h 15 à 10 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

2 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DES 77
(questions relatives à la Cinquième Commission)

14 heures à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUPE DES ÉTATS D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

NON-ALIGNED MOVEMENT: COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3 p.m.-6 p.m	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Orientation meeting

The Secretariat of the Iraq Sanctions Committee will hold an orientation meeting on the procedures for implementation of Security Council resolution 986 (1995). The programme is aimed at familiarizing participants with the requirements for completing application forms for humanitarian supplies. The meeting will be held *today*, 21 March 1997, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, and is open to all interested Member and Observer States, United Nations agencies, intergovernmental organizations and non-governmental organizations.

* * *

Réunion d'orientation

La secrétariat du Comité des sanctions sur l'Iraq tiendra une réunion d'orientation sur les procédures à suivre dans la mise en oeuvre de la résolution 986 (1995) du Conseil de sécurité. Le programme vise à familiariser les participants avec les conditions pour remplir les formules pour les fournitures humanitaires. La réunion aura lieu *aujourd'hui* 21 mars 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle et sera ouverte à tous les États Membres et États dotés du statut d'observateur, aux organismes des Nations Unies, aux organisations intergouvernementales et aux organisations non gouvernementales.

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The 152nd meeting* of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait will take place on Monday, 24 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

---

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room immediately after the meeting. Following the oral briefing to the members, the Chairman will give a briefing to the Press in the Press Room.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will hold informal consultations on the outstanding paragraphs of chapters I, II and III of the Agenda for Development from Monday, 24 March, through Thursday, 27 March 1997. The consultations will begin on Monday, 24 March, at 3 p.m. The conference room will be announced.

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The Working Group of the Whole for the Elaboration of a Convention on the Law of the Non-navigational Uses of International Watercourses (second session) will hold its 15th and 16th meetings on Monday, 24 March 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber and not, as previously announced, from 1 to 25 April 1997. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La 152e séance* du Comité du Conseil de sécurit résolution 661 (1990) concernant la situation entre Koweït aura lieu le lundi 24 mars 1997 à 15 h 30 dan conférence 7.

---

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une r formation à l'intention des membres des Nations U même salle de conférence. Immédiatement après cett Président donnera une réunion d'information à l'i membres de la presse dans la Salle des conférences de

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail ad hoc à composition non lim semblée générale sur un Agenda pour le développemen consultations officieuses sur les paragraphes en susp pitres I, II et III de l'Agenda pour le développement du jeudi 27 mars 1997. Les consultations commenceron mars à 15 heures. La salle de conférence sera annonc

Le Groupe de travail ad hoc à composition non lim semblée générale sur un Agenda pour le développemer du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

Le Groupe de travail plénier chargé d'élaborer une sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau inter des fins autres que la navigation (deuxième session) tie et 16e séances le lundi 24 mars 1997 à 10 heures et dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1 salle du Conseil économique et social et non du 1 au 25 comme annoncé auparavant. En raison du temps plus co disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial d délégations de limiter leurs déclarations en séance p minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

The fifty-ninth session of the Human Rights Committee, established under article 28 of the International Covenant on Civil and Political Rights, will be convened at Headquarters on Monday, 24 March 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document CCPR/C/119.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) is scheduled to meet at Headquarters from 24 to 27 March 1997, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

An intersessional meeting on the revised criteria for the allocation of general resources will be held on Monday, 24 March 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

ANNOUNCEMENTS

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

La cinquante-neuvième session du Comité des droits de l'homme, créé en vertu de l'article 28 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, s'ouvrira au Siège le lundi 24 mars 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CCPR/C/119.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Groupe ad hoc d'experts sur les projections à court et moyen termes de l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira au Siège du 24 au 27 mars 1997 à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion intersessions sur les critères révisés pour la répartition des ressources générales aura lieu le lundi 24 mars 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

AVIS

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Asian Group of the Whole on Tuesday, 25 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Forum

The United Nations University Public Forum on the theme "The Reintegration of Transition Economies into the Global Market System" will take place on Monday, 24 March 1997, from 1p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Mr. Mihaly Simai, Professor, Institute for World Economies of the Hungarian Academy of Sciences.

* * *

Presentation

A presentation on the theme "UN on the Threshold of the New Millennium", organized by the UNDP Office of Development Studies and the Society for International Development (New York Chapter), will be given by Mr. George Saddler, President of the Association of Former International Civil Servants, former Assistant Director-General of UNESCO and former Director of Finance at UNDP. The lecture will take place at UNDP headquarters in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor), on Tuesday, 25 March 1997, at 5 p.m. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe asiatique plénier aura lieu le mardi 25 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

Forum

Le Forum public de l'Université des Nations Unies sur le thème "La réintégration des économies en transition au système du marché mondial" aura lieu le lundi 24 mars 1997 de 13 heures à 14 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le conférencier sera M. Mihaly Simai, professeur (Institut des économies mondiales de l'Académie des sciences de la Hongrie).

* * *

Exposé

M. George Saddler, Président de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux, ancien Directeur général assistant de l'UNESCO et ancien Directeur des finances du PNUD, fera un exposé sur le thème "L'ONU au seuil du nouveau millénaire". L'exposé, organisé par le Bureau des études sur le développement et la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York), aura lieu au Siège du PNUD dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) le mardi 25 mars 1997 à 17 heures. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementale et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 20 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session — 13th and 14th meetings

Note: The summary of the 13th and 14th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No 1997/57).

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE ELABORATION OF A DRAFT OPTIONAL PROTOCOL TO THE CONVENTION ON THE ELIMINATION OF ALL FORMS OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN — 3rd meeting

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, including the elaboration of a draft optional protocol to the Convention [5]

The Working Group continued its consideration of the item.

Draft optional protocol

The Working Group agreed to incorporate into its final report the revised draft optional protocol contained in documents E/CN.6/1997/WG/L.3 and Add.1, along with the further proposals and amendments made as a result of informal consultations.

Summary of the Chairperson

The Working Group had before it an informal paper containing a summary by the Chairperson of views and comments made by delegations in the course of the negotiations on the draft optional protocol.

The representative of Cuba made a statement.

The Working Group agreed to include the summary of the Chairperson in the final report.

Draft report of the Open-ended Working Group

The Chairperson introduced the draft report contained in document E/CN.6/1997/WG/L.2.

The Working Group adopted its draft report, as amended following informal consultations.

The Open-ended Working Group thus concluded its consideration of item 5.

Conclusion of work of the Working Group

The Chairperson made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 20 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session — 13e et 14e séances

Note : L'aperçu des 13e et 14e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/57).

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'ÉLABORATION D'UN PROJET DE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION SUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES — 3e séance

Examen d'un projet de protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Projet de protocole facultatif

Le Groupe de travail décide d'incorporer dans son rapport final le projet de protocole facultatif figurant dans les documents E/CN.6/1997/WG/L.3 et Add.1, ainsi que les autres propositions et amendements présentés à la suite des consultations officieuses.

Résumé de la Présidente

Le Groupe de travail est saisi d'un document officieux contenant un résumé par la Présidente des vues et observations exprimées par les délégations au cours des négociations sur le projet de protocole facultatif.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Le Groupe de travail décide d'inclure le résumé de la Présidente dans son rapport.

Projet de rapport du Groupe de travail à composition non limitée

La Présidente présente le projet de rapport figurant dans le document E/CN.6/1997/WG/L.2.

Le Groupe de travail adopte son projet de rapport, tel qu'il a été modifié à la suite des consultations officieuses.

Le Groupe de travail à composition non limitée termine ainsi l'examen du point 5.

Achèvement des travaux du Groupe de travail

La Présidente fait une déclaration.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 20 MARCH 1997

1211th meeting

The Committee adopted the concluding observations on the periodic report of Germany. It then began its consideration of the concluding observations on the periodic report of Belgium.

1212th meeting

Prevention of racial discrimination, including early-warning and urgent procedures [4]

The Committee resumed its consideration of the item. It considered the situation in Rwanda. The representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Concluding observations

The Committee adopted concluding the observations on the periodic reports of Belgium and Iceland.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

THURSDAY, 20 MARCH 1997

1146th meeting

General debate [3]

Measures taken by Governments to implement the Global Programme of Action adopted by the General Assembly at its seventeenth special session [7]

Implementation of resolutions of the General Assembly on international drug control [8]

The Commission continued its consideration of agenda items 3, 7 and 8 and heard statements by the representatives of Indonesia, Belgium, Portugal, Thailand, Germany, India, Venezuela, the Russian Federation, Mexico, Poland, Malaysia and Brazil, as well as by the observers for Slovakia, Israel, Kyrgyzstan and Jordan.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 20 MARS 1997

1211e séance

Le Comité adopte les observations finales sur le rapport périodique de l'Allemagne. Il commence ensuite l'examen des observations finales sur le rapport périodique de le Belgique.

1212e séance

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [4]

Le Comité reprend l'examen de la question. Il examine la situation au Rwanda. Les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

Observations finales

Le Comité adopte les observations finales sur les rapports périodiques de la Belgique et de l'Islande.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

JEUDI 20 MARS 1997

1146e séance

Débat général [3]

Mesures prises par les gouvernements pour appliquer le Programme d'action mondial adopté par l'Assemblée générale à sa dix-septième session extraordinaire [7]

Application des résolutions de l'Assemblée générale sur le contrôle international des drogues [8]

La Commission poursuit l'examen des points 3, 7 et 8 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Indonésie, Belgique, Portugal, Thaïlande, Allemagne, Inde, Venezuela, Fédération de Russie, Mexique, Pologne, Malaisie et Brésil, ainsi que par les observateurs de la Slovaquie, d'Israël, du Kirghizistan et de la Jordanie.

1147th meeting

The Commission continued its consideration of agenda items 3, 7 and 8 and heard statements by the representatives of the Syrian Arab Republic, Nigeria, Paraguay and Tunisia, as well as by the observers for Myanmar, Switzerland, Malta, Armenia, Afghanistan, Uruguay and Kazakstan. The observer for the Colombo Plan Secretariat also made a statement. A statement was also made by the representative of the Crime Prevention and Criminal Justice Division of the United Nations. The observer of the Society for Threatened Peoples also made a statement.

1147e séance

La Commission poursuit l'examen des points 3, 7 et 8 de l'ordre du jour en entendant des déclarations faites par les représentants de la République arabe syrienne, du Nigéria, du Paraguay et de la Tunisie, ainsi que par les observateurs du Myanmar, de la Suisse, de Malte, de l'Arménie, de l'Afghanistan, de l'Uruguay et du Kazakstan. L'observateur du Secrétariat du Plan de Colombo fait une déclaration. Le représentant de la Division de la prévention du crime et de la justice pénale des Nations Unies prend également la parole. L'observateur de la Society for Threatened Peoples fait aussi une déclaration.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

97-05269

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 22 MARCH 1997 No. 1997/57 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 24 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

4.30 p.m.- 6 p.m.	53rd meeting	Conference Room 3

1. Organization of work

2. Strengthening of the United Nations System [48]

   Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]:

   Executive summary of the measures outlined in the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly and letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General to the President of the General Assembly on the strengthening of the United Nations system (A/INF/51/6 and Corr.1 and A/51/829)

   Question and answer session

GENERAL ASSEMBLY

The President of the General Assembly will hold an informal open-ended meeting with all Member States on Monday, 24 March 1997, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 3, to exchange views on the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to him which is contained in document A/51/829 concerning agenda items 48 and 116 (Strengthening of the United Nations system and Programme budget for the biennium 1996-1997). Mr. Maurice Strong, Executive Coordinator for the United Nations Reform, will also be present at this meeting.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/57 (PART II)).

3. Financing of the Military Observer Group of the United Nations Mission for the Verification of Human Rights and of Compliance with the Commitments of the Comprehensive Agreement on Human Rights in Guatemala [165] (A/51/815 and A/51/826)

Introduction and general discussion

4. Scale of assessments for the apportionment of expenses of the United Nations [119] (A/C.5/51/L.46)

Introduction

5. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]:

Programme performance report

Introduction and general discussion

Informal consultations

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda items 116 (Programme budget for the biennium 1996-1997), 120 (Human resources management), 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991), 139 (Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and A/51/813))

3 p.m.- 4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Strengthening of the external oversight mechanisms (A/49/471 and Corr.1, A/49/633, A/50/16 and A/51/674))

6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 141 (Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services (A/50/1004, A/50/1005, A/51/432, A/51/530 and Corr.1, A/51/801 and A/51/804))

9.30 p.m.- 12.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 111 (Financial reports and audited financial statements, and reports of the Board of Auditors (A/51/5 (Vol. I-IV), A/51/5/Add.1-10, A/49/368 and Corr.1, A/49/943, A/50/945, A/50/985, A/50/1005, A/51/283, A/51/302, A/51/488 and Add.1-2, A/51/523, A/51/642 and Add.1 and A/C.5/50/51))

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 25 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Published at Headquarters, New York, by the
Office of Conference and Support Services

97-06245

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 22 MARCH 1997
No. 1997/57 (PART II)

SAMEDI 22 MARS 1997
No 1997/57 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 24 March 1997

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

4.30 p.m.	152nd meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room, immediately after the meeting. Following the oral briefing to members, the Chairman will give a briefing to the Press in the Press Room.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 24 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEÏT

16 h 30	152e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des membres des Nations Unies dans la même salle de conférence. Immédiatement après cette réunion, le Président donnera une réunion d'information à l'intention des membres de la presse dans la Salle des conférences de presse.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/57 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/57 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES

Second session

10 a.m. - 1 p.m.	15th meeting	Conference Room 1
3 p.m. - 6 p.m.	16th meeting	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER CHARGÉ D'ÉLABORER UNE CONVENTION SUR LE DROIT RELATIF AUX UTILISATIONS DES COURS D'EAU INTERNATIONAUX À DES FINS AUTRES QUE LA NAVIGATION

Deuxième session

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 1

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10.30 a.m. - 1 p.m.	1560th meeting	Conference Room 2

Opening of the session by the Representative of the Secretary-General [1]

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee in accordance with article 38 of the Covenant [2]

Election of the Chairman and officers of the Committee [3]

Adoption of the agenda [4]

Organizational and other matters [5]

3 p.m. - 6 p.m.	1561st meeting (open/closed)	Conference Room 2

Organizational and other matters [5] *(continued)*

Working methods [5]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 h 30 à 13 heures	1560e séance	Salle de conférence 2

Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général [1]

Déclaration solennelle des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 38 du Pacte [2]

Élection du président et du bureau du Comité [3]

Adoption de l'ordre du jour [4]

Questions d'organisation et questions diverses [5]

15 heures à 18 heures	1561e séance (publique/privée)	Salle de conférence 2

Questions d'organisation et questions diverses [5] *(suite)*

Méthodes de travail [5]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

UNOMIL

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

MONUL

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Intersessional meeting

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Intersessional meeting on the revised criteria for the allocation of general resources

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion intersessions

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

Réunion intersessions sur les critères révisés pour la répartition des ressources générales

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 24 March 1997

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT: DRAFTING GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK)

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will meet from Monday to Thursday, 24 to 27 March 1997, in Conference Room 4. The morning sessions will be held from 10 a.m. to 1 p.m., and the afternoon sessions from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. Various distinguished economists, including the Nobel Laureate, Lawrence R. Klein, will participate in the discussions.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 24 mars 1997

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE RÉDACTION SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK)

Le Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK), patronné par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira du lundi 24 au jeudi 27 mars 1997 dans la salle de conférence 4. Les réunions du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures et celles de l'après-midi de 14 h 30 à 17 h 30. Des économistes éminents, y compris le lauréat du Prix Nobel, M. Lawrence R. Klein, participeront aux débats.

On Monday, the focus will be on the global outlook in the morning, followed by invited lectures on important topics, such as EMU, saving and investment and world commodity markets in the afternoon; on Tuesday, prospects and policy conflicts for Western Europe in the morning, followed by regional outlook for North America, Japan and the Economies in Transition in the afternoon; on Wednesday, the invited lectures will be on the world trading system and regional outlook for Latin America in the morning, and regional outlooks for Asia, Africa and the Middle East in the afternoon. Thursday, will be devoted to LINK modelers' seminar. The meeting is scheduled to close at 1 p.m. Delegates are invited to attend as observers.

* * *

Forum

The United Nations University Public Forum on the theme "The Reintegration of Transition Economies into the Global Market System" will take place on Monday, 24 March 1997, from 1p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The speaker will be Mr. Mihaly Simai, Professor, Institute for World Economies of the Hungarian Academy of Sciences.

* * *

Informal meeting

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL) will be held on Monday, 24 March 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Le lundi 24 mars, les débats porteront, le matin, sur les perspectives mondiales, et l'après-midi, des conférences auront lieu sur des sujets importants, tels que l'UME, l'épargne, les investissements et les marchés mondiaux des produits de base; le mardi matin, les débats porteront sur les perspectives et les conflits de politiques pour l'Europe occidentale et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Amérique du Nord, le Japon et les économies en transition; le mercredi matin, des conférences auront lieu sur le système commercial mondial et les perspectives régionales pour l'Amérique latine et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Asie, l'Afrique et le Moyen-Orient. La journée du jeudi sera consacrée au séminaire des constructeurs de modèles LINK. La réunion se terminera à 13 heures. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs.

* * *

Forum

Le Forum public de l'Université des Nations Unies sur le thème "La réintégration des économies en transition au système du marché mondial" aura lieu le lundi 24 mars 1997 de 13 heures à 14 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le conférencier sera M. Mihaly Simai, professeur (Institut des économies mondiales de l'Académie des sciences de la Hongrie).

* * *

Réunion officieuse

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (MONUL) auront lieu le lundi 24 mars 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The Preparatory Committee for the Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons in the year 2000 (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber and not, as previously announced, from 1 to 25 April 1997. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social et non du 1 au 25 avril 1997, comme annoncé auparavant. En raison du temps plus court mis à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11 avril.

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

*

* *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

*

* *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Tuesday, 25 March 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 26 March 1997, at 11 a.m. The conference room will be announced.

*

* *

Presentation

A presentation on the theme "UN on the Threshold of the New Millennium", organized by the UNDP Office of Development Studies and the Society for International Development (New York Chapter), will be given by Mr. George Saddler, President of the Association of Former International Civil Servants, former Assistant Director-General of UNESCO and former Director of Finance at UNDP. The lecture will take place at UNDP headquarters in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor), on Tuesday, 25 March 1997, at 5 p.m. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions relatives à la Cinquième Commission)* aura lieu le mardi 25 mars 1997 de 13 h15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

* * *

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 26 mars 1997 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée.

*

* *

Exposé

M. George Saddler, Président de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux, ancien Directeur général assistant de l'UNESCO et ancien Directeur des finances du PNUD, fera un exposé sur le thème "L'ONU au seuil du nouveau millénaire". L'exposé, organisé par le Bureau des études sur le développement et la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York), aura lieu au Siège du PNUD dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) le mardi 25 mars 1997 à 17 heures. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementale et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 20 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session — 13th (closed) meeting

Communications concerning the status of women [4]

The Commission met in closed session.

14th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

Draft resolution E/CN.6/1997/L.5

The observer of Azerbaijan introduced and orally revised the draft resolution on behalf of the sponsors listed as well as Angola, Argentina, Bangladesh, Costa Rica, the Dominican Republic, Georgia, Guatemala, the Islamic Republic of Iran, Malaysia, Mali, Namibia, Tajikistan, Tunisia, Turkmenistan, the United Republic of Tanzania and Uzbekistan.

Draft resolution E/CN.6/1997/L.6

The observer of the United Republic of Tanzania, on behalf of the Group of 77 and China, introduced and revised the draft resolution.

Draft resolution E/CN.6/1997/L.7

The observer of the United Republic of Tanzania introduced the draft resolution on behalf of the Group of 77 and China.

Draft resolution E/CN.6/1997/L.9

The representative of the United States introduced the draft resolution.

Draft resolution E/CN.6/1997/L.10

The representative of the Philippines introduced and revised the draft resolution on behalf of the sponsors listed as well as Namibia and Paraguay.

Draft resolution E/CN.6/1997/L.11

The representative of the Philippines introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed as well as Namibia, Paraguay and South Africa.

Draft resolution E/CN.6/1997/L.14

The observer of Canada introduced the draft resolution on behalf of the sponsors listed.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 20 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session — 13e séance (privée)

Communications relatives à la condition de la femme [4]

La Commission se réunit en privé.

14e séance

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

Projet de résolution E/CN.6/1997/L.5

L'observateur de l'Azerbaïdjan présente et révise oralement le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document ainsi que des pays suivants : Angola, Argentine, Bangladesh, Costa Rica, République dominicaine, Géorgie, Guatemala, République islamique d'Iran, Malaisie, Mali, Namibie, Tadjikistan, Tunisie, Turkménistan, République-Unie de Tanzanie et Ouzbékistan.

Projet de résolution E/CN.6/1997/L.6

L'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) présente et révise le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.6/1997/L.7

L'observateur de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) présente le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.6/1997/L.9

Le représentant des États-Unis présente le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.6/1997/L.10

Le représentant des Philippines présente et révise le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document ainsi que de la Namibie et du Paraguay.

Projet de résolution E/CN.6/1997/L.11

Le représentant des Philippines présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document ainsi que de la Namibie, du Paraguay et de l'Afrique du Sud.

Projet de résolution E/CN.6/1997/L.14

L'observateur du Canada présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document.

Draft decisions E/CN.6/1997/L.16 and L.18

The Chairperson drew the attention of the Commission to the draft decisions, which had been submitted by the Chair.

Projets de décision E/CN.6/1997/L.16 et L.18

La Présidente appelle l'attention de la Commission sur les projets de décision qui ont été soumis par la présidence.

Friday, 21 March 1997

SECURITY COUNCIL

3755th meeting

The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM III) (S/1997/239)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/17).

3756th meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 19 March 1997 from the Permanent Representative of Qatar to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1997/235)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Israel and Qatar, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 21 March 1997 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/1997/242) requesting an invitation to participate in the debate in accordance with the Council's previous practice. In accordance with the rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the Permanent Observer of Palestine to participate in the debate.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/1997/241) which had been submitted by Egypt and Qatar.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/241).

Before the vote statements were made by the representatives of Egypt, Costa Rica, Japan, China and the United States.

Decision: The draft resolution (S/1997/241) received 13 votes in favour, one against (the United States of America) and one abstention (Costa Rica), and was not adopted owing to the negative vote of a permanent member of the Council.

Vendredi 21 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3755e séance

La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (UNAVEM III) (S/1997/239)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/17).

3756e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 19 mars 1997, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Qatar auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1997/235)

L'ordre du jour est adopté sans oppostion.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants d'Israël et du Qatar à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 21 mars 1997, adressée par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1997/242), demandant à être invité à participer au débat en vertu de la pratique antérieure du Conseil. Conformément au règlement intérieur et à la pratique antérieure, le Président, avec l'accord du Conseil, invite l'Observateur permanent de la Palestine à participer au débat.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/1997/241) qui a été soumis par l'Égypte et le Qatar.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/241).

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de l'Égypte, du Costa Rica, du Japon, de la Chine et des États-Unis.

Décision : Le projet de résolution (S/1997/241) obtient 13 voix pour, une contre (États-Unis d'Amérique), avec une abstention (Costa Rica) et n'est pas adopté en raison du vote négatif d'un membre permanent du Conseil.

Following the vote, statements were made by the representatives of France, the Russian Federation, Portugal and Sweden.

Following the completion of the voting procedure, the Permanent Observer of Palestine made a statement.

A statement was made by the representative of Israel.

The representative of Egypt made a statement.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 21 MARCH 1997

1213th meeting

Consideration of communications under article 14 of the Convention [6]

The Committee considered the item in closed session.

Concluding observations

The Committee adopted the concluding observations on the periodic reports of Swaziland, Panama, Rwanda, the Seychelles and Mongolia.

Third Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [10]

The Committee considered the item.

Annual report submitted by the Committee under article 9, paragraph 2, of the Convention [8 (a)]

The Committee considered the item.

Organizational and other matters [3]

The Committee began its consideration of the item.

1214th meeting

Organizational and other matters [3]

The Committee concluded its consideration of the item.

Closure of the session

The Chairman declared the fiftieth session of the Committee closed.

Après le vote, les représentants de la France, de la Fédération de Russie, du Portugal et de la Suède font des déclarations.

Après la procédure de vote, l'Observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Le représentant d'Israël fait une déclaration.

Le représentant de l'Égypte fait une déclaration.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 21 MARS 1997

1213e séance

Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention [6]

Le Comité examine la question en séance privée.

Observations finales

Le Comité adopte les observations finales sur les rapports périodiques du Swaziland, du Panama, du Rwanda, des Seychelles et de la Mongolie.

Troisième Décennie de la lutte conte le racisme et la discrimination raciale [10]

Le Comtié examine la question.

Rapport annuel présenté par le Comité conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention [8 a)]

Le Comité examine la question.

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Le Comité commence l'examen de la question.

1214e séance

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Le Comité termine l'examen de la question.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la cinquantième session du Comité.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Egypt
H.E. Mr. Nabil A. Elaraby

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

Eastern European States:
Republic of Moldova
Mr. Igor Ciobanu
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Paraguay
Mr. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'Affaires

Western European and Other States:
Finland
H.E. Mr. Fredrik Wilhelm Breitenstein

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Égypte
S.E. M. Nabil A. Elaraby

États d'Asie :
Oman
S.E. M. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby

États d'Europe orientale :
République de Moldova
M. Igor Ciobanu
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Paraguay
M. Ramon A. Diaz-Pereira
Chargé d'affaires

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. M. Fredrik Wilhelm Breitenstein

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05270

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

TUESDAY, 25 MARCH 1997 No. 1997/58 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 25 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: strengthening of the external oversight mechanisms (A/49/471 and Corr.1, A/49/633, A/50/16 and A/51/674))

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 120 (Human resources management (A/C.5/49/63, A/C.5/49/64, A/C.5/50/64, A/C.5/51/1, A/C.5/51/3, A/C.5/51/6, A/C.5/51/34, A/C.5/51/L.10 and Corr.1, A/51/304 and Corr.1, A/51/421 and Corr.1-2, A/51/656 and Add.1, A/51/688 and Corr.1 and A/51/705 and Add.1))

6.30 p.m.-
9.30 p.m. closed meeting Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 119 (Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations (A/50/11/Add.2 and Corr.1 (Spanish only), A/C.5/51/L.21, A/C.5/51/L.43 and A/C.5/51/L.46))

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/58 (PART II)).

9.30 p.m.- 12.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on agenda items 116 (Programme budget for the biennium 1996-1997), 120 (Human resources management), 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991), 139 (Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of United Nations peace-keeping operations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by Governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and A/51/813))

SIXTH COMMITTEE:

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES

Second session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

[Drafting Committee on the Convention on the Law of Non-navigational Uses of International Watercourses (22nd and 23rd meetings)]

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 26 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Monday, 24 March 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE — 53rd meeting

Note: The summary of the 53rd meeting of the Fifth Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/59 (Part I)).

SIXTH COMMITTEE

WORKING GROUP OF THE WHOLE FOR THE ELABORATION OF A CONVENTION ON THE LAW OF THE NON-NAVIGATIONAL USES OF INTERNATIONAL WATERCOURSES
Second session — 51st meeting

Opening of the session and organization of work

The Chairman made a statement.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

97-06251

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 25 MARCH 1997
No. 1997/58 (PART II)

MARDI 25 MARS 1997
No 1997/58 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 25 March 1997

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Liberia (S/1997/237)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 25 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Libéria (S/1997/237)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/58 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/58 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. MINUGUA
2. Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. MINUGUA
2. Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1562nd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1563e séance	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Bolivia (CCPR/C/63/Add.4)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1562e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1563e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Bolivie (CCPR/C/63/Add.4)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 25 March 1997

MEETING OF THE CARIBBEAN COMMUNITY (CARICOM)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ASIAN GROUP
(on candidatures)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: DRAFTING GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 25 mars 1997

RÉUNION DE LA COMMUNAUTÉ DES CARAÏBES (CARICOM)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUPE DES 77
(questions relatives à la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ASIATIQUE
(sur les candidatures)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE RÉDACTION SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK)

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will meet until Thursday, 27 March 1997, in Conference Room 4. The morning sessions will be held from 10 a.m. to 1 p.m., and the afternoon sessions from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. Various distinguished economists, including the Nobel Laureate, Lawrence R. Klein, will participate in the discussions.

Today, 25 March 1997, the focus will be on prospects and policy conflicts for Western Europe in the morning, followed by regional outlook for North America, Japan and the Economies in Transition in the afternoon; on Wednesday, the invited lectures will be on the world trading system and regional outlook for Latin America in the morning, and regional outlooks for Asia, Africa and the Middle East in the afternoon. Thursday, will be devoted to LINK modelers' seminar. The meeting is scheduled to close at 1 p.m. Delegates are invited to attend as observers.

* * *

Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK)

Le Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK), patronné par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira jusqu'au jeudi 27 mars 1997 dans la salle de conférence 4. Les réunions du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures et celles de l'après-midi de 14 h 30 à 17 h 30. Des économistes éminents, y compris le lauréat du Prix Nobel, M. Lawrence R. Klein, participeront aux débats.

Aujourd'hui 25 mars 1997, les débats porteront le matin sur les perspectives et les conflits de politiques pour l'Europe occidentale et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Amérique du Nord, le Japon et les économies en transition; le mercredi matin, des conférences auront lieu sur le système commercial mondial et les perspectives régionales pour l'Amérique latine et l'après-midi, sur les perspectives régionales pour l'Asie, l'Afrique et le Moyen-Orient. La journée du jeudi sera consacrée au séminaire des constructeurs de modèles LINK. La réunion se terminera à 13 heures. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs.

* * *

Presentation

A presentation on the theme "UN on the Threshold of the New Millennium", organized by the UNDP Office of Development Studies and the Society for International Development (New York Chapter), will be given by Mr. George Saddler, President of the Association of Former International Civil Servants, former Assistant Director-General of UNESCO and former Director of Finance at UNDP. The lecture will take place at UNDP headquarters in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor), *today*, 25 March 1997, at 5 p.m. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Exposé

M. George Saddler, Président de l'Association des anciens fonctionnaires internationaux, ancien Directeur général assistant de l'UNESCO et ancien Directeur des finances du PNUD, fera un exposé sur le thème "L'ONU au seuil du nouveau millénaire". L'exposé, organisé par le Bureau des études sur le développement et la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York), aura lieu au Siège du PNUD dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) *aujourd'hui* 25 mars 1997 à 17 heures. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementale et les médias sont invités.

* * *

Award presentation

H.E. Mr. Alija Izetbegović, Chair of the Presidency of Bosnia and Herzegovina, will be presented the 1996 International Democracy Award by the Center for Democracy *today*, 25 March 1997, at 12.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. H.E. Mr. Izetbegović will address the meeting. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Remise d'un prix

Le Centre pour la démocracie remettra à S.E. M. Alija Izetbegović, Président de la présidence de la Bosnie-Herzégovine, le Prix international de la démocracie pour 1996 *aujourd'hui*, 25 March 1997 à 12 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. S.E. M. Izetbegović prendra la parole. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * * * * * * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 182nd meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Thursday, 27 March 1997, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The Extended Bureau of the Committee on Information will hold consultations with the Department of Public Information on Wednesday, 26 March 1997, at 11 a.m. in Room S-1027.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The Preparatory Committee for the Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons in the year 2000 (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 182e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le jeudi 27 mars 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le bureau élargi du Comité de l'information tiendra des consultations avec le Département de l'information le mercredi 26 mars 1997 à 11 heures dans la salle S-1027.

* * *

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. En raison du temps plus court mis à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11 avril.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

H.E. Mr. Anwarul Chowdhury, Vice-President of the Economic and Social Council, will hold informal consultations on Thursday, 27 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 8, on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Economic and Social Council (E/1996/97 and Add.1 and E/1996/ CRP.5/Rev.1)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

S.E. M. Anwarul Chowdhury, Vice-Président du Conseil économique et social, tiendra des consultations officieuses le jeudi 27 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 8 pour examiner les mandats, la composition, les fonctions et les méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et autres organes du Conseil économique et social (E/1996/97 et Add.1 et E/1996/ CRP 5/Rev.1)

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace will not meet on 24, 25 and 26 March 1997. Information on future meetings will be announced in the *Journal*.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Groupe de travail officieux à composition non limité sur l'Agenda pour la paix ne se réunira pas les 24, 25 et 26 mars 1997. Les renseignements sur les séances futures du Groupe seront publiés dans le *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 26 March 1997, at 11 a.m. The conference room will be announced.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council: review of the subsidiary bodies of the Council)* on Wednesday, 26 March 1997, at 9 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 26 mars 1997 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social: examen des organes subsidiaires du Conseil)* aura lieu le mercredi 26 mars 1997 à 9 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 21 March 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-first session — 15th and 16th meetings

Note: The summary of the 15th and 16th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No.1997/59).

Monday, 24 March 1997

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session — 1560th meeting

Opening of the session by the Representative of the Secretary-General [1]

The fifty-ninth session of the Human Rights Committee was declared opened by the Representative of the Secretary-General, who served as its temporary Chairperson.

Solemn declaration by the newly elected members of the Committee in accordance with article 38 of the Covenant [2]

The newly elected and re-elected members of the Committee made the solemn declaration required under article 38 of the Covenant.

Election of the Chairman and officers of the Committee [3]

The Committee elected the following members to serve as its officers: Ms. C. Chanet (Chairperson); Ms. E. Evatt (Rapporteur); Mr. P.N. Bhagwati, Mr. O. El Shafei and Ms. C. Medina Quiroga (Vice-Chairpersons).

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted the items listed in the provisional agenda proposed by the Secretary-General (CCPR/C/119) as the agenda of the present session.

Organizational and other matters [5]

The Committee adopted lists of issues to be taken up during the consideration of the second periodic report of Bolivia and the initial report of Georgia.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 21 mars 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante et unième session — 15e et 16e séances

Note : L'aperçu des 15e et 16e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/59).

Lundi 24 mars 1997

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session — 1560e séance

Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général [1]

Le représentant du Secrétaire général, Président provisoire, ouvre la cinquante-neuvième session du Comité des droits de l'homme.

Déclaration solennelle des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 38 du Pacte [2]

Les membres nouvellement élus et réélus du Comité font la déclaration solennelle prévue à l'article 38 du Pacte.

Élection du président et du bureau du Comité [3]

Le Comité élit les personnes ci-après membres du bureau : Mme C. Chanet (Présidente); Mme E. Evatt (Rapporteur); M. P.N. Bhagwati, M. O. El Shafei et Mme C. Medina Quiroga (Vice-Présidents).

Adoption de l'ordre du jour [4]

Le Comité adopte les questions inscrites à l'ordre du jour provisoire proposé par le Secrétaire général (CCPR/C/119) en tant que l'ordre du jour de la présente session.

Organisation des travaux et questions diverses [5]

Le Comité adopte les listes de questions qui seront examinées durant l'examen du deuxième rapport périodique de la Bolivie et du rapport initial de la Géorgie.

1561st meeting

Organizational and other matters [5] (continued)

The Committee adopted lists of issues to be taken up during the consideration of the fourth periodic report of Colombia, the third periodic report of Portugal in respect of Macau and the second periodic report of Lebanon.

The Committee then discussed various issues relating to its organizational and other matters in closed session.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee began its consideration of the item in closed session.

1561e séance

Organisation des travaux et questions diverses [5] (suite)

Le Comité adopte les listes de questions qui seront examinées durant l'examen du quatrième rapport périodique de la Colombie, du troisième rapport périodique du Portugal (concernant Macao) et du deuxième rapport périodique du Liban.

Le Comité examine ensuite en séance privée diverses questions relatives à l'organisation des travaux.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Le Comité commence l'examen de la question en séance privée.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Fortieth session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 21 MARCH 1997

1148th meeting

International Narcotics Control Board [4]

The Commission began its consideration of the item. The President of the International Narcotics Control Board made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of the following countries: India, Ukraine, France, Poland, Ghana, Republic of Korea, Belgium, Germany, Lebanon, Netherlands, China, United States, Finland, Sweden, United Kingdom, Cuba, Japan, Mexico, Egypt, Pakistan and Nigeria. The observers for Kyrgyztan, Peru, Argentina and Denmark made statements.

1149th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Colombia, the Islamic Republic of Iran, Bolivia, Portugal and Tunisia. The observers for Panama, Uruguay, the Dominican Republic and Turkey made statements. The representatives of the World Health Organization and the European Commission also made statements. The observer of the Association for the Advancement of Psychological Understanding of the Human Nature also made a statement.

The Director for Treaty Implementation and Policy Planning made a statement.

The President of the International Narcotics Control Board made

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarantième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 21 MARS 1997

1148e séance

Organe international de contrôle des stupéfiants [4]

La Commission commence l'examen de la question. Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Ukraine, France, Pologne, Ghana, République de Corée, Belgique, Allemagne, Liban, Pays-Bas, Chine, États-Unis, Finlande, Suède, Royaume-Uni, Cuba, Japon, Mexique, Égypte, Pakistan et Nigéria. Les observateurs du Khirghizistan, du Pérou, de l'Argentine et du Danemark font des déclarations.

1149e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Colombie, de la République islamique d'Iran, de la Bolivie, du Portugal et de la Tunisie. Les observateurs du Panama, de l'Uruguay, de la République dominicaine et de la Turquie font des déclarations. Les représentants de l'Organisation mondiale de la santé et de la Commission européenne prennent également la parole. L'observateur de l'Association for the Advancement of Psychological Understanding of the Human Nature fait aussi une déclaration.

Le Directeur de l'application des traités et de la planification des politiques fait une déclaration.

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupé-

Administrative and budgetary matters [11] (E/CN.7/1997/8-10, E/CN.7/1997/CRP.1-3 and CRP.13)

The Commission began its consideration of the item.

The Deputy Executive Director made an introductory statement.

The representative of the Netherlands made a statement on behalf of the European Union.

Statements were made by the representatives of Japan, France, the Republic of Korea, Mexico, Sweden, the United Kingdom, Bulgaria and Australia.

Illicit demand of drugs [5]

Effects on individuals, society and international drug control of the prescription of narcotic drugs to drug addicts [10]

The Commission heard reports from the Committee of the Whole on agenda items 5 and 10 and took note of those reports.

MONDAY, 24 MARCH 1997

1150th meeting

Illicit drug traffic and supply, including reports of subsidiary bodies of the Commission [6] (E/CN.7/1997/4 and Corr.1 and Add.1-4 and E/CN.7/1997/CRP.11)

The Commission heard a report from the Committee of the Whole on agenda item 6. Statements were made by the representatives of Ukraine and Mexico, as well as by the observers for Madagascar and Turkey.

Abuse of and illicit trafficking in stimulants [9] (E/CN.7/1997/6 and E/CN.7/1997/CRP.5-8)

The Commission heard a report from the Committee of the Whole on agenda item 9.

Provisional agenda for the forty-first session of the Commission and future work [12] (E/CN.7/1997/11 and L.13)

The Commission considered the item. The Secretary of the Commission made a statement. Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Germany, Ecuador, Colombia and Poland, as well as by the observer for Austria.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.2

The Commission considered the draft resolution. A statement was made by the representative of South Africa.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally amended.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.7

The Commission considered the draft resolution.

Questions administratives et budgétaires [11] (E/CN.7/1997/8 à 10, E/CN.7/1997/CRP.1 à 3 et CRP.13)

La Commission commence l'examen de la question.

Le Directeur exécutif adjoint fait une déclaration liminaire.

Le représentant des Pays-Bas fait une déclaration au nom de l'Union européenne.

Les représentants du Japon, de la France, de la République de Corée, du Mexique, de la Suède, du Royaume-Uni, de la Bulgarie et de l'Australie font des déclarations.

Demande illicite de drogues [5]

Effets de la prescription de stupéfiants aux toxicomanes sur les individus, la société et le contrôle international des drogues [10]

La Commission entend les rapports du Comité plénier sur les points 5 et 10 de l'ordre du jour et en prend note.

LUNDI 24 MARS 1997

1150e séance

Trafic et offre illicites de drogues, y compris les rapports d'organes subsidiaires de la Commission [6] (E/CN.7/1997/4 et Corr.1 et Add.1 à 4 et E/CN.7/1997/CRP.11)

La Commission entend un rapport du Comité plénier sur le point 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ukraine et du Mexique, ainsi que par les observateurs de Madagascar et de la Turquie.

Abus et trafic illicite de stimulants [9] (E/CN.7/1997/6 et E/CN.7/1997/CRP.5 à 8)

La Commission entend un rapport du Comité plénier sur le point 9 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la quarante-deuxième session et travaux futurs [12] (E/CN.7/1997/11et L.13)

La Commission examine la question. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, de l'Allemagne, de l'Équateur, de la Colombie et de la Pologne, ainsi que par l'observateur de l'Autriche.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.2

La Commission examine le projet de résolution. Le représentant de l'Afrique du Sud fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.7

La Commission examine le projet de résolution.

The representative of the Bahamas requested to become a co-sponsor.

Statements were made by the representatives of Cuba and the United States.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally amended.

The observer for Uruguay made a statement.

Draft decision E/CN.7/1997/L.11

The Commission considered the draft decision.

The Secretary made a statement.

The Commission then adopted the draft decision by consensus.

Draft resolution I contained in document E/CN.7/1997/4/Add.2

The Commission considered the draft resolution.

It adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

1151st meeting

Draft decision E/CN.7/1997/L.13

The Commission considered the draft decision.

It adopted the draft decision by consensus, as orally amended.

Draft resolution II contained in document E/CN.7/1997/4/Add.2

The Commission considered the draft resolution.

It adopted the draft resolution by consensus.

The representative of Japan made a statement.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.5/Rev.1

The Commission considered the draft resolution.

The representatives of the Bahamas, France, Germany, Italy, Madagascar, Malta, Nigeria, Papua New Guinea, the Russian Federation, South Africa, Tunisia and Ukraine requested to become co-sponsors.

The Commission then adopted the draft resolution by consensus.

Draft resolution E/CN.7/1997/L.10/Rev.1

The Commission considered the draft resolution.

The Secretary made a statement.

Le représentant des Bahamas se porte coauteur.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba et des États-Unis.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

L'observateur de l'Uruguay fait une déclaration.

Projet de décision E/CN.7/1997/L.11

La Commission examine le projet de décision.

Le Secrétaire fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de décision par consensus.

Projet de résolution I figurant dans le document E/CN.7/1997/4/Add.2

La Commission examine le projet de résolution.

Par consensus, elle adopte le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

1151e séance

Projet de décision E/CN.7/1997/L.13

La Commission examine le projet de décision.

Par consensus, elle adopte le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

Projet de résolution II figurant dans le document E/CN.7/1997/4/Add.2

La Commission examine le projet de résolution.

Elle adopte le projet de résolution par consensus.

Le représentant du Japon fait une déclaration.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.5/Rev.1

La Commission examine le projet de résolution.

Les représentants des Bahamas, de la France, de l'Allemagne, de l'Italie, de Madagascar, de Malte, du Nigéria, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Fédération de Russie, de l'Afrique du Sud, de la Tunisie et de l'Ukraine se portent coauteurs du projet.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution par consensus.

Projet de résolution E/CN.7/1997/L.10/Rev.1

La Commission examine le projet de résolution.

Le Secrétaire fait une déclaration.

The Commission then adopted the draft resolution by consensus, as orally amended.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development, concluded at Rome on 13 June 1976

Accession: Croatia (24 March 1997)

* The date of receipt of the relevant documents.

Par consensus, la Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été modifié oralement.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Fonds international de développement agricole, conclu à Rome le 13 juin 1976

Adhésion : Croatie (24 mars 1997)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05271